



Dokument na schôdzu

A8-0047/2019

29.1.2019

*****I**
SPRÁVA

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti, pokiaľ ide o vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie (COM(2018)0745 – C8-0483/2018 – 2018/0390(COD))

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

Spravodajca: Claude Moraes

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	8
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU.....	10
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	11

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

**o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti, pokiaľ ide o vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie
(COM(2018)0745 – C8-0483/2018 – 2018/0390(COD))**

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2018)0745),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 77 ods. 2 písm. a) Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0483/2018),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A8-0047/2019),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

(6) Vláda Spojeného kráľovstva oznámila svoj zámer nepožadovať od občanov štátov EÚ27 víza pri ceste do Spojeného kráľovstva na krátkodobé pobyty na účely podnikania ani na účely cestovného ruchu od dátumu, keď sa na Spojené kráľovstvo prestane uplatňovať právo Únie. ***Ak Spojené kráľovstvo v budúcnosti zavedie vízovú povinnosť pre štátnych príslušníkov aspoň jedného členského štátu, mal by sa uplatniť mechanizmus reciprocity stanovený v [článku 1 ods. 4 nariadenia (ES) č. 539/2001]²⁶. Európsky parlament, Rada, Komisia a členské štáty by mali pri uplatňovaní tohto mechanizmu konať bezodkladne.***

²⁶ *Pozri poznámku pod čiarou č. 23.*

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6) Vláda Spojeného kráľovstva oznámila svoj zámer nepožadovať od občanov štátov EÚ27 víza pri ceste do Spojeného kráľovstva na krátkodobé pobyty na účely podnikania ani na účely cestovného ruchu od dátumu, keď sa na Spojené kráľovstvo prestane uplatňovať právo Únie.

7a. Toto rozhodnutie vychádza z očakávania, že Spojené kráľovstvo v záujme zachovania úzkych vzťahov poskytne štátnym príslušníkom všetkých členských štátov úplnú vízovú reciprocitu. Ak Spojené kráľovstvo v budúcnosti zavedie vízovú povinnosť pre štátnych príslušníkov aspoň jedného členského štátu, mal by sa uplatniť mechanizmus reciprocity stanovený v [článku 1 ods. 4 nariadenia (ES) č. 539/2001]^{1a}. Európsky parlament, Rada, Komisia a členské štáty by mali pri uplatňovaní tohto

mechanizmu konať bezodkladne. Komisia by mala priebežne monitorovať dodržiavanie zásady reciprocity a okamžite informovať Európsky parlament a Radu o každom vývoji, ktorý by mohol ohroziť dodržiavanie tejto zásady.

^{1a} Pozri poznámku pod čiarou č. 23.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Kontext

Tento návrh Komisie je súčasťou legislatívnych opatrení potrebných na prispôsobenie práva Únie brexitu. Jeho cieľom je objasniť situáciu štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva, keď sa na nich prestane uplatňovať právo Únie, pokiaľ ide o vízovú politiku.

V súčasnosti majú štátni príslušníci Spojeného kráľovstva ako občania Únie právo vstúpiť do akéhokoľvek iného členského štátu bez vstupného víza alebo podobnej formality. Po vystúpení z Únie sa však podľa právnych predpisov EÚ stanú štátnymi príslušníkmi tretej krajiny. Preto bude potrebné určiť, či budú pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov podliehať vízovej povinnosti, alebo či budú od tejto povinnosti oslobodení.

V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 539/2001¹ o *acquis* EÚ v oblasti víz sa uvádza zoznam krajín, ktorých štátni príslušníci podliehajú vízovej povinnosti, a v prílohe II sa uvádzajú krajiny, ktorých štátni príslušníci sú od tejto povinnosti oslobodení. V nariadení sa takisto stanovujú kritériá, na základe ktorých sa rozhoduje o zaradení krajiny do prílohy I alebo prílohy II. Toto rozhodnutie musia spoluzákonodarcovia prijať prostredníctvom zmeny nariadenia.

Ako sa uvádza v odôvodnení návrhu, Komisia posúdila situáciu Spojeného kráľovstva v súvislosti s kritériami stanovenými v nariadení. (Tieto kritériá súvisia „okrem iného s nelegálnym prisťahovalectvom, verejným poriadkom a bezpečnosťou štátu, hospodárskymi výhodami, najmä z hľadiska cestovného ruchu a zahraničného obchodu, a s vonkajšími vzťahmi Únie s príslušnými tretími krajinami, najmä vrátane rešpektovania ľudských práv a základných slobôd, ako aj dôsledkov regionálnej súdržnosti a reciprocity“). Komisia dospela k záveru, že štátni príslušníci Spojeného kráľovstva, ktorí sú britskými občanmi, by pri cestách do Únie na krátkodobý pobyt mali byť oslobodení od vízovej povinnosti.

Komisia preto navrhuje zaradiť Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o britských občanov, do prílohy II, t. j. zoznamu tretích krajín oslobodených od vízovej povinnosti. Takisto navrhuje dve ďalšie potrebné technické zmeny s cieľom náležite zohľadniť novú právnu situáciu v texte nariadenia.

V návrhu sa v článku 2 takisto pripomína, že mechanizmus reciprocity stanovený v nariadení (ES) č. 539/2001 sa uplatňuje v prípade, že by Spojené kráľovstvo zaviedlo vízovú povinnosť pre štátnych príslušníkov aspoň jedného členského štátu.

V článku 3 sa napokon stanovuje, že toto nariadenie nadobúda účinnosť 30. marca 2019 a uplatňuje sa odo dňa nasledujúceho po dni, keď sa na Spojené kráľovstvo prestane vzťahovať právo Únie.

Pozícia spravodajcu

¹ Nariadenie (ES) č. 539/2001 bolo práve kodifikované a nahrádza sa nariadením (EÚ) 2018/1806 zo 14. novembra 2018, ktoré nadobúda účinnosť 18. decembra 2018. Odkazy v legislatívnych textoch budú upravené.

Spravodajca sa domnieva, že Komisia správne posúdila kritériá, ktorými by sa malo riadiť rozhodnutie v tejto veci. Oslobodenie občanov Spojeného kráľovstva od vízovej povinnosti je v súčasnej situácii jediným rozumným rozhodnutím.

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

Názov	Zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti, pokiaľ ide o vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie		
Referenčné čísla	COM(2018)0745 – C8-0483/2018 – 2018/0390(COD)		
Dátum predloženia v EP	14.11.2018		
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	LIBE 28.11.2018		
Spravodajcovia dátum menovania	Claude Moraes 26.11.2018		
Prerokovanie vo výbore	3.12.2018	10.1.2019	29.1.2019
Dátum prijatia	29.1.2019		
Výsledok záverečného hlasovania	+: -: 0:	53 0 0	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Asim Ademov, Martina Anderson, Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Michal Boni, Caterina Chinnici, Daniel Dalton, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cornelia Ernst, Romeo Franz, Kinga Gál, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Filiz Hysmenova, Sophia in 't Veld, Eva Joly, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Ivari Padar, Soraya Post, Judith Sargentini, Giancarlo Scottà, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Sergei Stanishev, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský		
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Pál Csáky, Maria Grapini, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Andrejs Mamikins, Angelika Mlinar, John Procter, Emil Radev, Kārlis Šadurskis, Barbara Spinelli		
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Jonathan Bullock, Jill Seymour		
Dátum predloženia	29.1.2019		

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

53	+
ALDE	Nathalie Griesbeck, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar, Cecilia Wikström
ECR	Daniel Dalton, Monica Macovei, John Procter, Helga Stevens, Kristina Winberg
EFDD	Jonathan Bullock, Jill Seymour
ENF	Giancarlo Scottà
GUE/NGL	Martina Anderson, Malin Björk, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli
PPE	Asim Ademov, Heinz K. Becker, Michał Boni, Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Pál Csáky, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Barbara Kudrycka, Roberta Metsola, József Nagy, Emil Radev, Kārlis Šadurskis, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Tomáš Zdechovský
S&D	Monika Beňová, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Dietmar Köster, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Ivari Padar, Soraya Post, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Romeo Franz, Eva Joly, Judith Sargentini, Bodil Valero

0	-

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania